

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0410/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Orlov

Sídlo: Orlov 119, 065 43 Orlov

Právna forma: Obec (obecný úrad)

IČO: 00 330 108

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Ján Hnat

Poštová adresa : -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 25.11.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0410/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 29.11.2024 (ďalej len „Zmluva“).

2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1

Predmet dodatku

1. Článok 3. ods. 3.1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením: „V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 212 947,80 EUR (slovom: dvestodvanásťtisíc deväťstoštyridsaťsedem eur a osemdesiat centov), čo predstavuje 100% (slovom: sto percent) z Celkových

oprávnených výdavkov. Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 212 947,80 EUR (slovom: dvestodvanásťtisíc deväťstoštyridsaťsedem eur a osemdesiat centov).“

2. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 s názvom „Rozpočet projektu“.

Čl. 2 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa

V, dňa

.....
**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
minister

.....
Obec Orlov
v zastúpení
Ján Hnat
starosta obce

Príloha č. 1 Dodatku č. 1

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Reforma 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov
Názov projektu:	Rozšírenie kapacít materskej školy v Orlove
Kód projektu:	06R01-20-V02-00390
Žiadateľ:	Obec Orlov

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Orlov
Právna forma:	Obec
IČO:	00330108
IČ DPH:	-
Sídlo žiadateľa:	Orlov 119, 065 43
Čísla účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK90 0200 0000 0047 7608 9856
2. Refundácia	SK90 0200 0000 0047 7608 9856

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	LV č. 919, číslo parcely KN-C 233/1, súpisné číslo 5
----------------------------	--

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Predmetom projektu je navýšenie súčasných kapacít MŠ v obci Orlov vo forme rozšírenia a rekonštrukcie budovy jestvujúcej materskej školy. Zvýšením súčasných kapacít MŠ sa vytvoria podmienky zaškolenosti detí materských škôl a zabezpečenie kvalitného predprimárneho vzdelávania. Poskytnutím dostatočných kapacít materských škôl sa vytvoria predpoklady pre zosúladenie súkromného a pracovného života rodičov, zlepšením príjmovej situácie mladých ľudí a zabezpečenie prístupu ku kvalitnejším verejným službám v oblasti predškolskej dochádzky a výchovy.
---------------------	---

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu

² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	12 kapacít
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	Veľké podniky 1

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	212 947,80 Eur
------------------------------------	----------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	11/2024
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	09/2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY I

Názov Aktivity 1	Hlavná aktivita - rozširovanie kapacít škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	11/2024-09/2025
Popis Aktivity 1	Aktivita predstavuje rekonštrukciu materskej školy - stavebné práce v obci Orlov pre deti od 3 rokov.
Názov Aktivity 2	Aktivita 2 - vedľajšia aktivita projektu
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	11/2024-09/2025
Popis Aktivity 2	Aktivita predstavuje realizáciu stavebných prác v zmysle vo a projektovej dokumentácie a to vybavenie výdajne jedál a jedálne, spevnené plochy a komunikácie.
Názov Aktivity 3	Aktivita 3 - obstaranie materiálno-technického vybavenia
Trvanie Aktivity 3 (MM/RRRR – MM/RRRR)	11/2024-03/2025
Popis Aktivity 3	Aktivita predstavuje dodanie materiálno-technického vybavenia MŠ
Názov Aktivity 4	Aktivita 4 – Obstaranie materiálno-technického vybavenia
Trvanie Aktivity 4 (MM/RRRR – MM/RRRR)	11/2024-12/2024
Popis Aktivity 4	Aktivita predstavuje dodanie materiálno-technického vybavenia MŠ

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Obec Orlov
Názov projektu	Rozšírenie kapacít materskej školy v Orlove
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1	HA - rozširovanie kapacít existujúcich objektov materských škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov	stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	81 101,14	81 101,14	99 754,40	99 754,40	0,00	Stavebné práce a dodávky v zmysle zrealizovaného verejného obstarávania a projektovej dokumentácie.
2	VA - projektu 1	výdajňa jedla a jedáleň	022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí	súbor	1,00	18 664,00	18 664,00	22 396,80	22 396,80	0,00	Dodávka zariadení v zmysle zmluvy.
3	VA - projektu 2	spevnené plochy a komunikácie	021 - Stavby	súbor	1,00	59 515,97	59 515,97	73 204,64	73 204,64	0,00	Stavebné práce pre prirúžené plochy a komunikácie verejného obstarávania a projektovej dokumentácie.
4	VA - projektu 3	materiálno-technické vybavenie materských škôl	022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí	súbor	1,00	12 214,17	12 214,17	15 023,43	15 023,43	0,00	Dodávka zariadení v zmysle zmluvy.
SPOLU						171 495,28	171 495,28	210 379,27	210 379,27	0,00	
									Celkom bez DPH	171 495,28	
									DPH	38 883,99	
									Celkom vrátane DPH	210 379,27	
Mzdové výdavky											
P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1	Osobné výdavky	Projektový manažér	521 - Mzdové výdavky	osobohodina	236,00	8,05	2,83	2 568,53	2 568,53	0,00	
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								2 568,53	2 568,53	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									212 947,80	0,00	

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavorcované pre účely príkladov, v ZoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).
Bunky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto háčku pre ZoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriaciach do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možnosti z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej výzve na predkladanie ZoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ZoPPM, ako aj v ďalších prílohách ZoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve.
Vykonaťateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ZoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonaťateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonaťateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa	Obec Orlov
Názov projektu	Rozšírenie kapacít materskej školy v Orlove
Je žiadateľ pláťiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Aktivita č. 1 - rozširovanie kapacít existujúcich objektov materských škôl prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektov									
1	hlavná aktivita - stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,000	81 101,14	81 101,14	99 754,40	99 754,40	0,00
Aktivita č. 2 - vedľajšia aktivita projektu									
2	Vybavenie pre výdajňu jedla a jedálne	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	18 664,00	18 664,00	22 396,80	22 396,80	0,00
Aktivita č. 3 - vedľajšia aktivita projektu									
3	Stavebné práce na spevnené plochy a komunikácie	021 - Stavby	súbor	1,000	59 515,97	59 515,97	73 204,64	73 204,64	0,00
Aktivita č. 4 - vedľajšia aktivita projektu									
4	Materiálno-technické pre vybavenie MŠ	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1,000	12 214,17	12 214,17	15 023,43	15 023,43	0,00
SPOLU						171 495,28	210 379,27	210 379,27	0,00
						Celkom bez DPH		171 495,28	
						DPH		38 883,99	
						Celkom s DPH		210 379,27	
Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
1	Projektový manažér	521 - Mzdové výdavky	osobohodina	236,000	8,05	2,83	2 568,53	2 568,53	0,00
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY							2 568,53	2 568,53	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								212 947,80	0,00

Žiadateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Bunky I38, I39 nie sú zaheslované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto háčku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálno-technické vybavenie) patriaci do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možnosti z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentar) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodit' iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedená nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.